

БРАТНЯЯ ЛЮБОВЬ

1

АТЕРНЯЯ НЕНАВИСТЬ,

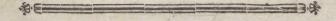
Слъпая любовъ Солимана Турецкаго Императора, и плачевная смерть двухъ Принцовъ съгновей его.

ТУРЕЦКОЙ АНЕКДОТЪ.

Переводь сь Французскаго.







москва,

ВЬ Университетской Типографін, у Ридигера и Клаудія.

1794.



* *

O A O B P E H I E.

По приказанію Императорскаго Моз сковскаго Университета Господъ Кураторовь я читаль сію книгу, поль затлавіємь: Братиля любовь и матерыняя ненависть, и не натель вы ней ничего противнаго наставленію, данному мню о разсматриваніи печатаемых вы Университетской Типографіи книгь; почез ту оная и напечатана быть можеть. — Логики и Метафизики Профессоры и печатаемых вы Университетской Тивографіи книгь Ценсорь,

Андрей Брянцево.



тосподину бригадиру; к н я з ю николаю алексвевичу волконскому,

> милостивому государю, Усердивищее приношенте.

A LEADERSCAIN OFF VIZITE THE CAR CALLS

BAME CIATEALCTBO!

Милостивый Государы

Справе дливость того требуеть, чтобь упражняющеся в науках приносили плоды своих трудовь высокорожденным и добродьтелями укращенным Особамь, какь жертву их качеству должную.

Сіє самоє произвело во мні смій лость предстать предб лице Вашего Сіятельства и посвятить сію книгу Вашему имени. — Я почту себя довольно награжденнымо, сстьли оная удо-

удостоится Вашего, милостиваго, воз-

Впрочемо препоручая себя во Ваше высокое покровительство, честь имью, навсегда пребыть со истиннымо высоко-почитаниемо и преданностію

ВАШЕГО СІЯТЕЛЬСТВА,

МИЛОСТИВАГО ГОСУДАРЯ

Покорнъйшимъ и нижайшимъ слугою за Орловъ



БРАТНЯЯ ЛЮБОВЬ и МАТЕРНЯЯ НЕНАВИСТЬ.

Ничто въ свъть не имъетъ столь совершенной власти, какъ красота; женщина, знающая искусно употреблять свои прелести, подливно можетъ назваться сильнъйшею богинею. Обладатели вселенныя иногда были сами обладаемы своими рабынями: таковые роды чудесъ видны были во многихъ Государяхъ, которые бы по славъ своихъ дъль могли требовать безсмертя, а безчисленныя угождентя, оказанныя Солиманомъ гордой Рокселанъ, представляютъ здъсь славной того примъръ.

Сей Государь, наслёдник великаго Селима своего от да, имъл весьма качества, которыя его дёлали весьма

A 4

A0-

достойным воттоманскаго трона. Он выль бодры и проворень, неутомимы вы войны, награждая усердіе тыхы, которые ему служили, щедры, ныжены кы своей фамиліи, горячь вы своей любви, великы вы намыреніяхы, щастливы вы предпріятіяхы, прекраснаго лица, остраго разума, прекраснаго живости, совершеннаго познанія, и наконець быль мнителень и вы мальйшихы правилахы Магометанской религіи.

Первые его поступки были чрезвычайны, и скоро начали думать, что онб всъхб своихб знативишихб предшественниковб славою превзойдеть.

Его склонности привлекли его къ прекрасной Грузинкъ, которая произведя на свътъ сына, духъ свой испустила; и какъ Султанъ горячо ее любилъ, то сте дитя занимало всъ его попечентя, и онъ былъ названъ Мустафою, и воспитанъ какъ наслъдникъ пространнъйшихъ владънти.

Домъ Отпоманскихъ Императоровъ бываетъ наполненъ пртятными предменами, могущими разогнать вечальнъйшля идеи; и туда-то, какъ обыкобыкновенно бываеть, входять наиръдчайшія многоразличныхь климатовь произведенія. Ташарія, Колхида, Греція и другія Европейскія и Асійскія провинціи подають Пашамъ средства угождать Сулпанскому двору, посвящая младыя и прелестныя жертвы сильнъйшимъ страстямъ ихъ Государей. Онъ всегда заключаются въ особенной сераль, и ничъмъ другимъ не занимаются, какъ только споромъ о преимуществахъ своихъ прелестей.

Хошя Солиманъ обладалъ тысячію драгоцінных различных красоть, безпресшанно домогавшихся его благосклонности, однако онъ по смерти Мустафовой матери пребываль долгое время нечувениемельнымЪ; но Рокселана, необыкновенной красошы Турчанка, имъя обильной разумЪ, хиппрое и ошважное честолюбіе, къ нему предстала, и такою наполнила его сераце любовію, каковой никогда онб не чувспвоваль. Какъ скоро она сдълзлась его обладательницею, то также спірастно желала сдвлаться обладашельницею и таинъ его: ел тонкал и хитрая полишима вскорт возвела многичь на величайшия сиспени достоинствь, и она она всячески старалась умфрять силу и власть тъхъ, которые находились при милости.

Все ей вЪ сералѣ повиновалось съ тлубокою преданностію. СултанЪ былъ первой ея невольникЪ и тяжкія носилъ ея оковы. Всѣ восточныхЪ странЪ рѣдкости укращали мѣста ею обитаемыя; ея платье всегда было покрыто драгоцѣнными каменьями; и она будучи только осмнатцати лѣтъ, какъ вступила въ сераль, никогда не воображала того, что должно ей состарѣться.

ВЪ продолженте пяши лѣшЪ произвела она Солиману чешверыхЪ сыновей и одну дочь; первой, названной МагомешомЪ, жилЪ мало; но она имѣла удовольствте видѣшь возрасшающихЪ Баязеша, Селима, Зеанжира и Камертю.

Сїя прекрасная фамилія лѣта своего младенчества препроводила вы глубокомы спокойствій. Солиманы отличалы Мустафу по своей кы нему склонности и по правамы рожденія; но властолюбивая Рокселана, не могши стертьть сихы преимуществы, клялась его погубить, и начала сіе безчеловѣчное дѣло внушеніемы Баязету ненависти кы

къ Мустафъ, споль же несправедливой и жестокой, какова была ел.

Баязеть, конорой только имвав однь заыя склонносии, быль весьма предпочинаемъ предъ Селимсиъ и Зеанжиром В въ сердив Рокселены, вознамърившейся утвердинь его щастве на щеть всего шого, чшо ей было возможно; сна опредъляла Имперію своему младшему сыну. ОнЪ не находилъ труда последовань пагубнымь правиламь; а Рокселана, прекраснъйшая и опаснъйшая фурія, каковой никогда не бывало у Сулпановъ, поставила себъ закономъ быль жестокою и въроломною: она уже имьла участве въ смерши великаго Визиря Ибраима, потому что онъ был весьма доброд в шелен в, и грозида шакже смершію Акомашу, кошорой следоваль его стезямь.

какъ скоро Принцъ Мустафа доспитъ шестнащияти лъть, то императорь, восхищаясь его душею и иллесными достоинствами, сочеталь его бракомъ съ Принцессою любви достойнъйшею, и сдълаль Губернаторомъ провинции Амазии. Рокселана, которой власть и красоту пящнатулиилътнее течение времени не перемътило, согласилась на сте возвышенте единственно для того, чтобь удалить Мустафу от глазь от да, которой всегда усматриваль то, чего заслуживаль столь достойной сынь; онь вы своемы правленти от всёхы быль обожаемы, оказалы множество опытовы своей храбрости вы такихы лётахы, вы которыхы еще можно быть безы стыда праздну, и казался вы своихы поступкахы столь осторожнымы, что его непремиримая гонительница долгое время отчаявалась исторгнуть его изы среды живыхы.

Баязешь и Селимь имъли одинь къ другому сполько ненависпи, что никогда не можно было ихъ видъть въ согласти. Зеанжиръ хотя также былъ рождень отъ Рокселаны, однако имълъ нравы довольно тихте и хороште: онъ, видя безчисленное множество явныхъ пороковъ въ Баязетъ и Селимъ, оказываль всю свою любовь къ Мустафъ; и когда хотълъ тхать въ Амазтю, то усильно просилъ Султана и Рокселану о нозволенти посттить Принца своего браща; Султанша, опасающаяся его благорозумтя, не была тронута его втъталомъ съ радосттю удалил-

ся от двора, в в котором в толь обычновенно произходили ужаснъйт за одъянія, и соединился с в Мустафою узами совершеннаго дружества. Рокселана, неусыпно бдящая о своих в особенных в дълах в, принудила Императора выдать за муж в Камерію, которой было только четырнатцать лёть, за Пашу Рустана, челов в совсём в преданнаго ся злости, и наистособнъйтаго произвесть в в имперіи стращныя жестокости и измѣны.

Слава, которую Рокселана ему доставила, покорила его на вѣки подъ варварскіе ея законы; онъ сдѣлался ревностнымъ Министромъ въ ея несправедливѣйшихъ предпріятіяхъ, ласкалъ ея страстямъ, благопріятствовалъ ея жестокостямъ, и сдѣлался ея единымъ повѣреннымъ, вседневно находя способъ имѣть съ нею свиданіе посредствомъ тайныхъ хитростей, каковыя онъ производилъ въ сералъ.

Поелику она ничего сильнайшаго не чувствовала въ своемъ сердца, какъ только узрать погибель Мустафы и царствование Баязета, то препроводила половину своей жизни въ произведени плана для исполнения своихъ пред-

предпраний; но величайшая была трудность погубить молодаго Принца, любимаго и почитаемаго всею Импераею и самимь Императоромь, уже повсюду славившагося своими велиними дълами, воспитывающаго съ хорошею надеждою своего сына и не имъющаго никакихъ погръщностей, которыя бы могли возбудить къ нему отвращение во многихъ Государяхъ его крови.

Однако весьма трудно исполнить сте дъло, къ которому стремилась Солиманова наперсница. Она всегда царствовала въ его сердит; но будучи невольница, не имъла шакой же власти въ Имперіи. Вступать въ важныя дъла ей было запрещено; а чрезиврная ея гордосшь возбудила вЪ ней желаніе не шолько сделаться изв невольницы свободною, но и еще довести Сулшана до того, чтобъ онъ на ней женился; діло неслыханное, и сего никогда не случалось, какъ шолько съ однимъ гордымъ Тамерланомъ, и не ошчаявалась от него получить сверьх в слабаго наименованія супруга, кошорымъ бышь Сулшаны гнушались, и прочихъ блистательныхъ его шит-AOBD. ЧтобЪ

Чтобъ совершенно удовольствовать свое желаніе, прикрыла свою гордость благочеснії емъ, давъ знать Муфінії ю посредствомъ Рустана, что она усердно желаеть выстроить Мечень и Имарешь, то есть, Гофшинпаль для бъдныхь магомешань, вы шой надежь. чино сте благочестивое дъло послужинъ ко спасенію ея души. Муфши отвътствоваль, что сте Императорской невольницъ не позволишельно, почему опасаещся, чтобъ вина сего дъйствия на него не пала. Пришворная Султанша приняла на себя видъ задумчивосиги з СолиманЪ, спрашивая ее о томЪ многокрашно, узналь шого причину, и по той власти, какую она надъ нимъ имъла, сдълаль ее изв невольницы свободною; и какЪ скоро она увидъла себя въ такомъ состояни, то тирански употребила власть своихъ прелесшей, давъ уразумъщь Императору. что онъ савдуя правилать въры, имъ съ великимъ благоговънгемъ почитаемой, не можеть имъть съ невольницею прежняго въ любви обращения. Муфпи, бывшій на совѣтѣ, то же самое подпівердиль. Сколько Султань тому не прошиворъчиль, однако сте ни ĸЪ

къ чему иному не послужило, какъ шолько къ большему его воспламененію; его шоль долговременное обращеніе съ сею красавищею не умалило его къ ней любви: онъ публично женился на хишрой Рокселанъ, и по слабосши, его недосшойной, ошправилъ сей бракъ въ сералъ.

Тогда - то совершенная обладательница шоликихъ спранъ, а болће Солиманова, кошорой быль ея Государь, вошла въ подробныя обстоятельства правленія, и вскоръ дала почувствовать штыть, конорые соснавляли Оттоманской дворь, дфйсивия своей ненависши, или своего благоволенія. Ея отвращение къ Мустафъ умножалось со звукомъ его добродъшелей, и ея сл впая къ Баязешу н вжность казалась возрасшающею съ его пороками; она также думала, что получивъ власть надъ Имперјею, должна была исправлянь шоль видимыя его погрышности, и что одно сте достоинство способно было оправдань худой ел выборь.

Селимъ подлинно имълъ великіе пороки, но они были соединены съ довольно хорошими качествами; и ежели онъ имълъ согласныя съ Баязетомъ въ чемъ

чемъ либо мысли, що въ одномъ польз ко желании получить Имперію; но Мустафа жиль, Мустафа уже славный множествомъ счастиливыхъ подвиговъ; кои были прославляемы въ Амазіи до небесь, любимый Императоромъ и всею Имперіею, и по видимому столь отличившійся отъ всёхъ Оттоманцовъ, что произвель бы стыдъ въ самыхъ знатнейшихъ христанахъ, естьли бы небо соблаговолило его сохранить; но онъ имъль весьма сильныхъ и неутолимыхъ враговъ, могуществу которыхъ не могь воспротивиться.

Младый ЗеанжирЪ, кЪ которому онъ чуванивовалъ горячайшую любовь, жил при немь, и взираль на него сь почтительного нажностію, стараясь подражань всемь его действіямь. Онь обучился въ Амазїи душевнымъ и шѣлеснымъ упражненіямъ, будучи удалень пагубнъйшихъ серальскихъ правиль, и тахь ласкателей, которые умъющь заражать особь сего достоинсипва своими ядовишыми угожденіями: онъ далъ свободное шечение своимъ сорошимъ и благороднымъ склонносинямЪ. Принцесса Камерія, шакЪ называлась супруга Мусшафы, съ шакою кою же страсто, какую онъ къ ней чувствоваль, его любила, и сти при благородныя особы были между собою тъсными соединены узами.

Между тъмъ, какъ Рокселана торжествовала надъ слабостію Императора, знашныя дёла происходили вЪ Азїи. Персидскій Король, непримиримый врагь Отпоманцовь, чрезь свои частыя нападенія наводиль ужась вь Константинополь. Солиманъ ничего столько не желаль, какь его погибели; но храбрость многихъ Перстанъ во многихъ случаяхъ усмиряла его гордость, и по смерти, которую непобъдимый Гибраимъ получилъ отъ коварной Рокселаны вмѣсто награжденія за ето услуги, Софи многокрашно бывалЪ счасшливь въ побъдахъ; но храбрый Акомать и младый Мустафа поставили препоны его счастію, и Принцъ часто опустопаль Персію огнемь и мечемъ съ удивишельнымъ подвигомъ.

Зеанжиръ съ какимъ стараніемъ послъдоваль ему въ бъдствіяхъ, съ такимъ же и въ пріятныхъ упражненіяхъ; а Мустафа, прельщаясь его храбростію и хорошими поступками, чув-

чувспівовал в ежедневное умноженіе своей къ нему нъжности и почтенія.

Звукъ ихъ славныхъ подвиговъ опечалилъ зависшливую Рокселану; она раскаялась, что попустила Зеанжиру имъть толь тъсную съ его братомъ дружбу, но уже было поздо опять его возвратить; потому что онъ по волъ Императора сражался за Импертю.

Сїй два Принца не слъдовали прочимъ Государямь въ жестокости и насиліи: снисхожденіе и милосердіе повсюду ихъ сопровождало; никакая строгость не увеличивала бъдствій ихъ оружіемъ побъжденныхъ, и ихъ слава не меньше Персами, какъ и Турками была почитаема; она безпрестанно умножалась. Рокселана от пого теряла свое спокойствіе, и ни о чемъ не думала, какъ только о Мустафовой погибели, когда счастіе и любовь подали ей средства его погубить.

Зеанжиръ, рожденный столько же нъжнымъ, сколько великодушнымъ, вошелъ въ Персію и разбилъ прекрасный дворецъ, въ которомъ Государи часто воспитывали своихъ дътей: храбрость его была наказана за то, что онъ толь счастливо ею воспользовался,

и онб нашель вы сихы чертогахы то, чемь на выки ему должно было заняться.

Принцесса Перселида, дочь Тахмаса, находилась въ ономь дворцѣ по причинт продолжительной болтани, заразившей ее въ Таврисъ; денной свъшъ не сшолько оказывалЪ сїянія, сколько она: ея шалія, видь, чершы лица и поступка превосходили все то, что только Зезнжиръ могь видеть въ светь до тьхь порь совершенный шаго; онь быль ею ослыплень, и вскоры началь проклинать побъду, кошорая не иначе могла для него быль, какЪ патубною. Персидская Принцесса имфла шолько осьмнашцать льть и обладала величаншею красотою, соединенною съ величайшими пріяшностями. ЗеанжирЪ. когда ее увидълъ, не зналъ, что она была Тахмасова дочь; но по всемъ знакамъ не иначе онъ могъ ее почесть. какъ за чрезвычайную особу, и сте ему стоило немалаго стыда, или лучше сказань, отчаянія; потому что онъ предсилалъ предъ нее вооруженнымЪ. ОнЪ шогда стократно себя укоряль, что сделаль противь сей прекрасной дъвицы все то, чего бы смерmean-

тельной врагь не могь савлать, и примфия удивление, соединенное сЪ сиграхомЪ, и смущенте на семЪ прекрасномЪ лицъ, которое онъ уже обожаль, бросиль свою саблю, и подошедь к Перселидъ съ преданностію, бол ве соотвышетвующею невольнику, нежели п быдишелю, сказаль ей дрожащимь голосомЪ: я не знаю, милостивая государыня, знакомы ли вы Тахмасу; но я довольно увърень, чтобъ восторжествовань надъ спрациными его непріяшелями, должно ему прошивопоставить вась ихв силамв, и явъчно буду починать себя несчастнымъ, что я кровію и насиліемь оскверниль то мѣсто, которое ваше присупствіе должно сдълать свищеннымЪ, и учинилъ нъкошорое возмущение вашему покою. Увы! сколько вы за сїє ощменине, и сколько сій возмущенія сунь малы въ сравнении итхъ, кошорыя мнъ Угрожающь лишентемь жизни!

Перселида, не ожидавшая толикаго почтентя от людей, коих в она почитала жесточайшими во всей вселенной, усмотръла въ Зеанжиръ, коего имя уже ей сдълглось иззъстнымъ, все то, что можеть привлеть Б 3 къ истинному почтенію, и устремила на него свои глаза, кошорые хошя были омочены слезами, однако ничего не имъли ни суроваго, ни грознаго. Онъ по окончании своей рѣчи бросился на колтни, а Принцесса, пришедъ въ смятенїе, не попусшила ему бышь въ семъ положеніи. Встаньше, милостивый государь, говорила она ему, и не унижайте гордость крови Отпоманской толь глубокимъ подобосираствемъ; естьлибь Тахмась быль одинакихь со мною мыслей, то бы вы не им вли случая намъ оказапь поликаго великодушія, и война не опусіпошала бы нашихъ провинцій; но поелику шакъ угодно было судьбт, то и располагайте по волъ вашей Царскою дочерью, ибо она уже въ вашихъ находишся рукахъ. Какь, милосшивая государыня! прервалъ Зеанжиръ, вы Персидская Принцесса? Подлинно шакв, милосшивый государь, отвътствовала она. И такъ я нахожу себя дерэновеннъйшимъ и несчастнъйшимъ, примолвилъ сынъ Солимановъ; но мнв не для чего сомнъваться въ томъ, что я долженъ предпринять: честь, разумъ и нъчто еще могущественныйшее повелываеть мны описюоінсюда удалишься, и я вась остав: ляю вЪ спокойсиви, которое за мною не последуеть. Не думаю, продолжала Принцесса, пошупя свои глаза, чтобъ ваше великодушие такъ вамъ дорого стоило, и не надъюсь, милостивый государь, чтобъ небо такъ жестоко васъ наказало за ваше къ намъ снисхожденіе; но ежели вы почувствуете нъкоторую печаль от того, что вы употребили много храбрости, то оставите по себъ память, исполненную починенія и признашельности. Сіи слова, произнесенныя съ прогашельною пріяшностію, умножили любовь жира, изъ сердца коего жестокая необходимость, лишающая его удоволь. ствія ее видеть, исторгнула въ то же время вздохи и роппанте. Наконецъ онЪ за должное почелЪ открыть воспламеняющуюся свою любовь жершвованіем в своего покол. Милостивая государыня! говориль онь Принцессь, забудыне безпокойствія мною вамЪ причиненныя, естьли шолько можно, и не имъйте ненависти къ такому человъку, которой не можеть быть вратомъ Софи, потому что онъ Перселидинъ невольникъ. Стя обчь была сопро-Б 4 вожвождаема столь покорным и страстным видом видом видом видом весьма тронута. Ступайте, милостивый государь, отвънствовала она, сохраняйте сей дух мира, и върыте, что Перселида будет приносить Всевышнему объты, дабы наши родители оставили свою природную ненависть. Послъ она ему поклонилась съ учтивостю, соотвънствующею великому Принцу, которой и отвель свои войска, за ним слъдовавшя, въ станъ Мустафы, будучи совсъть въ другом положени, нежели въ каком оттуда вышель.

Мусшафа, съ нешерпъливостію его ожидавшій, наконець увидъль Зеанжира, возвращающагося не безь великой радосщи; но печаль, каковую онь вь его глазахъ примъниль, оную ощисти умъряла. Что съ вами случилось, любезный мой братець? говориль онь ему, обнимая его, и какая можеть быть причина такого безпоряджа, въ каковомъ я васъ вижу? Ахъ! милостивый государь, продолжаль молодой. Принцъ, соотвътствуя ему на его ласки; сколь странно мое приключеніе! Я отсюда вышель прославляеть

ленный числом ваших в побъдв, а теперы вы меня видише уже побъжденнымЪ. Когда Персы, превосходищие ваше войско числомъ своего, опівъчаль Мустафа, могли привести въ ужасъ вашу храбрость, то вы ихъ неоднокрашно побъждали, а стю толь малую неудачу должны перенесть съ нъкопорою умфренностію. Брашець! говориль сынЪ Рокселаны: щасте, следовавшее за вами въ воинскихъ дъйсшвіяхъ, не оставило меня такь, какь тьхь, которых вы уже пріобыкли побъждать: я саблаль больше, нежели сколько желаль, и овладъвь Тахмасовымь дворцемь, усмотръль вы прелестяхъ Перселиды пошерю моего спокойсшвія и моей вольносши; я сію Принцессу нашель достойною обожанія; я ее люблю, и любить буду непрестанно, и должно умереть, или искашь средствъ савлашься ею любимымЪ. АкЪ! мой братець, прерваль Мустафа, не уже ли шы ошр сего погибр? и когда помощь моей дружбы будеть для васъ недостагночна, по вы развъ не знаете той помощи, которой вы можете наавлиься от ваших достоинствь? Увы! возопиль Зеанжирь, знаете ли Б 5 вы ,

вы, съ какими Государями мы должны имыпь дыло? Тахмась и Солимань, ревнующие въ своемъ величествъ, другъ друга смершельно ненавидять, а ошчасти починающь себь за славу никогда между собою не примиряться; впрочемЪ, милосшивый государь, какой бы быль первой мой шагь къ Перселидъ? Что она во мнъ видъла? врага, стремящагося къ погубленію ея подданныхъ. Ея лице было орошено слезами, а сердце испускало тяжкіе вздохи; я ее для шого шолько увидъль, чтобъ желать всегда ее видъшь, и притомъ раздраженную для того, чтобъ совствы не надъяться быть ею терпимымъ. Еще не должно ли мнъ опасаться Рокселаны? И когда всъ сіи препящетвія малы, що первая Асійская Принцесса, по причинъ малоразумія Исмаила и слабости Махмета опредъленная на Персидскій пронъ, будеть ли опредълена послъднему изъ ОпипоманскихЪ ПринцовЪ? Ваше пораженное воображение, оппвытствоваль Мустафа, представляеть множество досадных в идей для предсказанія вам в несчастных в чудесь. Солиманъ можеть савлаться снисходинельнымь, Tax-

Тахмась справедливымъ, Рокселана меньше опасною, а Перселида благодарною Твердо въ семъ надъйся, любезный брашець; поелику небо долженствуеть покровительствовать такимъ добродътелямЪ, каковы суть ваши. Мустафа паки его обняль, и узналь ошъ него подробно о томъ, что съ нимЪ происходило. Онъ въ угожденте страсти молодато Принца вмѣсто того, чтобъ его осудить, въ томъ его подкрыпляль. Они легли спашь вмысить; а Мустафа, которой всь душевныя волненія своего браша зналЪ, снова ему объщаль всъ употребить свои силы для его удовольствія.

Между пъмъ они услышали, что Персидская Принцесса отвъхала изъ Мирзы въ Таврисъ, сопровождаемая великимъ числомъ Персидской легкой конницы; сте удаленте заставило вздыхать Зеанжира и умножило его печаль: я не хочу, чтобъ белъе ненавидъла меня Перселида, оскорбляя се снова новыми дъйствтями, говорилъ онъ Принцу своему брату, и для насыщентя гнъва непримиримаго Султана я не заставлю глаза, меня прелъстивште, проливать еще слезы. Бремя благо-пртят-

пріятствуеть нациему отшествію, отвыпошвоваль Мустафа; мы сте можемь сдвлашь безЪ стыда и безЪ страха бышь обвиненными вЪ измѣнѣ; и шакЪ потдемЪ д любезный братецЪ, и возврашимся въ Амазію. Ахв! Мусшафа, вскричаль влюбленный Зеанжирь: я не отбъду, не узнавъ совершенно моей участи; въ семъ-то случат ваша дружба должна простиинь несчастнаго, копюрой шелько на васъ надъешея. Такъ пейдемЪ вЪ ТаврисЪ, продолжалЪ Мусигфа, какое бы шамъ нещасите намъ ни угрожало. Нешь, милостивый государь, говориль Зеанжирь, не вамъ должно предпринянь поль опасное пунешествие; вы обязаны останься при войскъ, котпорое чрезъ ваше опсущствте можешь прешерпыть какое либо несчастіе: но позвольше мнь одному инши въ из мъста, которыя ревносиное желание возбуждающь во мнь видьть Перселиду; я тамъ никому не извъстенъ, и по ведимому не могу воспользованныем тьмъ счасніемь, чтобъ памъ долгое время прожипь; а ежели любовь мять будень благоприятствовашь, то втрыне, чио нично шамъ мнъ воспротивинься не можеть.

Мустафа, видя его одного отбъзкатощого, сколько въ томъ ему ни упорствовалъ, однако принужденъ былъ уступить его четерпъливымъ желаніямъ, и пртуготовлять къ походу Оттоманскія войска къ своимъ гарнизонамъ; поелику Софи послалъ свое войско въ тъ мъста, въ которыхъ оно обыкновенно зимовало.

Между тъмъ страстный Зеанжиръ, сопровождземый однимъ только молодымъ Туркомъ Идюфомъ, копюрой быль ему върень, пожхаль въ Таврисъ, переодъвшись вЪ Персидское плашье. приличное однимъ шолько чиновнымъ людямъ. Можно сказашь, что благоразуміе вЪ семЪ путешествій его не сопровождало, и чио онъ шелъ полъ руководствомЪ самой слѣпой и повелительной страсти, безЪ всякой надежной помощи: онъ будучи больше слъпъ своимъ разумомъ, нежели сколько былъ сафив молодой Махметв, виюрый сынв Тахмасовь, своими глазами, слъдоваль возмущищельнымъ своимъ восторгамъ, не разсуждая о трудностахъ своего предпрівшія; он' в в семь шрудномъ и безпокойномъ пупиешествии много нашель медлипельносии вь своихь коняхЪ.

няхъ, и наконецъ увидълъ гордыя Тавриса башни, коихъ великолъпныя пирамиды касались самыхъ облаковъ. Не смоль прудно получить доступъ къ софи, сколь къ Султанскому сералю; и хоптя бы малое возъимъть съ къмъ нибудь знакомство и быть щедру, то можно получить покровительство и помощь.

Зеанжиръ былъ рожденъ съ такими дарованіями, которыми онъ могь повсюду отличаться; и только будучи видимъ при взятій Мирзы нѣкоторыми Персіанами, которые во время смятенія не могли свободно его примѣтить, взотелъ въ Таврисъ, и зная совершенно Персидскій языкъ, былъ въ самомъ дворцѣ.

Софи и его дѣпи были вѣ мечетѣ; отважнѣйшій Зеанжиръ увѣдомился о Принцессѣ Перселидѣ: топъ, копорато онъ объ ней спросилъ, былъ изъчисла Офицеровъ Тахмасова двора, человѣкъ учтивой и опъ природы благо-

склонной.

Онъ отвънствовалъ Принцу, что Перселида, когда Мирза была подвержена опасности, возвранилась въ Таврисъ, но въ такой задумчивости, кото-

торая ее сдълала ко всъмъ неприступною, выключая только Царской фамиліи. Остроумный Зеанжирь, возмутившись от сего, вообразиль, что Перселидино уныніе было следствіемЪ слабости здоровья, что онъ принудилъ ее туда возвратиться. Какъ ничего не было начершано кром величественнаго, важнаго и любви достойнаго на лицъ Принца, то Перстанинъ, съ которымь онь говориль, вскорь почувствоваль къ нему любовь и почтенте. ЗеанжирЪ, весьма его обласкавЪ, сказалъ ему, что онъ любопытствуя вилыпь дворь Софи посль долговременнаго для сего пушешествія, получиль сте удовольствте, выключая только одной Принцессы, которой онъ еще не видалъ. Ализанъ, желая ему услужишь, ошвышствоваль, что онь может волучить сте удовольствте, вошедши въ садъ, къ которому онъ его и повель вы по время, когда уже солнце начинало опускаться. Молодой Султанъ послъдоваль за Ализаномъ, которой ему показаль пріяшньйшее мьсто для ожиданія Персидской Принцессы: вы здёсь можете прогуливаться. говориль ему Ализань; и какь вы ни-KOMY

кому неизвъсшны, то, ежели кто васъ спросишъ, скажите, что вы сюда пришли по причинъ пріяшносши и красоипы сего мѣсіна. Тогда легко вы признаете Принцессу по чудесной ея красоить, и вамъ не будетъ воспрещено на нее смотръть сполько, сколько вы возможение; но шеперь, думаю, Софи долженъ вышпи изъ мечепи, и такъ надлежипъ мнъ васъ оспавишь; а ежели въ другое время и въ другой случай я могу вамь оказать мои услуги, по оное исполню съ великимъ удовольспвйемЪ и усердиемЪ. ЗеанжирЪ благодариль Ализана, и простясь съ нимь, дожидался шого часа, въ кошорой Перселида должна прогуливанным. Сїн минушы, шоль желаемыя ЗеанжиромЪ, произвели въ немъ нешерпѣливосшь; но наконецъ онъ пришли. Принцъ вотель вы садь, Перселида показалась и купно съ нею всѣ прелесни. Зеанжиръ не могъ ее увидъщь безъ жестокаго движенія крови: он вникогда больше сего счасийя не могь надъяшься. Принцесса вошла въ шайную бестаку; Зеанжиръ, къ оной подощедъ съ задней стороны, сквозь вышвей увидыль наилюбезнейшій продмешь, каковой только могъ

могь предсшавишься его эрвнію; глаза Перселидины были наполнены шомностію. Можно было примъщить шу самую небрежность, каковую она имъла въ своемъ плашьь; но сте ни мало не препящешвовало многоразличнымъ прелесиямъ, коими одарила ее природа, и кои дълали ее гораздо плънишельнъе и опаснъе. Одна дъвушка ее сопровождала, которая знала всвея тайныя мысли. Алцинда! говорила она ей, съдши въ креслы: извъсино ли шебѣ, чипо Софи хочешъ заключинь миръ Онъ утрудясь взирать на текущее множество крови, возмущенный весьма справедливыми спрахами, видя своихЪ непріяшелей щастливыми и простирающими свои завоеванія до Тавриса, безЪ сомнънія пожелаль бы мира, есіпьли бы полько Солиманъ захоппаль оной предложить. Увы! мы бы не имъли болъе безпокойствь, и вы прилтной типинь препровождали бы свои дни при Исмаилъ и Махмент, на конорых в небеса толико прогнъвались. Но можеще ли вы, милосиивая государыня, ошвъщствовала Алцинда, поставить въ число ваших в непріящелей шого молодаго Принца, кошорой шолико нам в оказал в в Мирз великодущия 14



и почтенія, и которой не опасаясь столь самодержавной и жыстокой власти, какова есть Солиминова, располагаль вашею красошою по вашей вол в ? Смушеніе, оказавшееся шогда на его главахь, было столь нажно, что легко можно было заключинь, что весь, промъ его, Сумпановъ родъ не имълъ ин мальйшей пріязни кЪ Тахмасову роду. Хорошо, примолвила Перселида, такъ что же ты хочеть заключить изъ сего различія чувсивованій, каколое шы находишь вЪ Оппиоманской фамиліи ? То, чио Примуъ Зеанжиръ васъ обожаешЪ, подквашила Алиинда. Увы! прервала Принцесса, сте было бы величайшее какЪ для меня, шакЪ и для него нещасийе. КЪ чему бы послужила ему сїя любовь? Не кЪ его ли погибели, и кЪ моему безпресшанному возмущенію? Ивть, онь не опредвлень къ шоль ужасному вещасийю, и я не предамся споль чувствинельным Б оскорбленіямъ. Но вы по своему проницавно, продолжала Алинда, могли ли уразумъть его слова, и видълили его дъйствія, не познавь оныхь причину? Не почувсивовали ли вы чего нибудь, на него взирая, когда онь съ ва-MM ми говорилЪ? О небо! Алцинда, говорила Перселида, сколько бы иногда было полезно бышь малоумною, какЪ ИсмаилЪ, и слъпою, какЪ АхменЪ! но я имъю глаза прозорливые и душу чувсивительную: прошу тебя, перемънимъ сей разговоръ, которой я начала, и которой должна окончить.

Во время сихъ разговоровъ Зеанжиръ находился въ величайшемъ движеніи; чрезмърная рядость обладъла его душею; примътна была любовь, воспоминаемо было объ оной безъ негодованія, а какъ по всему видно было, съ удовольствіемъ. Онъ побужденъ будучи чрезмърнымъ желаніемъ, уже готовился взойши въ бесъдку; но Перселида изъ оной вышла, и обратила свои стопы въ ту спорону, въ которой онъ находился.

Различіе, каковое находишся между плашьем Турецким в Персидским в, не перем вида Зеанжирова лица, и Принцесса довольно помня онаго чершы, его узнала; ея удивлен е шак в возмущило всв ея чувства, что естьли бы не Алцинда, она бы не могла устоять. Зеанжир в, увид в в ее толь возмущенную, испутался, и приближился в 2 кв

кЪ ней препещущими сполами. Я васЪ заклинаю, милосинивая государыня, товориль онь ей, преклоняя свои кольни, не раздражайтесь противЪ нещасинаго, кошорой не могъ сперитив вашего удаленія, не сказав вамв еще однажды, что никакая спрасть, сколькобъ она ни была сильна, страсти его никогда не уподоблялась. Я не съ шемъ пришель въ Таврисъ, чтобъ производинь въ ономъ ужасъ, и не съ шъмъ. чтобъ искать завоеваній, но испросипь моим долговременным и жестокимъ страданіямъ хошя малой жалости. . . Принцъ хотълъ говорить еще болье; но Принцесса, пришель въ себя, прервала его речы: вы не должны сомниванься, милосшивой государь, товорила она ему, чтобъ ваше присунствте меня не удиваяло и не оскорбаялоз и сте не почтите знаком в неблагодарносши къ вашимъ великодушнымъ поступкамЪ, по которой бы можно было меня обвинянть въ неправильномъ къ вамЪ отвращении: но вы довольно знаеще наши законы и должносии нашего состоянія, также и не безбизвѣстно вамъ, что видеть мущинъ, а особливо шаковыхв, какв вы, намв воспрещено, и THIO

что не подвертнувшись великому стыду и воликимъ поискорбіямъ, не можемъ шого сакалнь впрочемъ, Занжирь, вы не без пасны в Тавоист, и я бы съ меньшею печалію на вась здъсь взирала, естьли бы шолько вы были вооружены, поелику вы могли бы защиниться. Ахв! какая нужда, милостивая государыня! вскричаль молодой СултанЪ: им вюль я причину спрашиться Тахмасовой жестокости, ежели только Принцесса Перселида на меня взираешь безь отвращения и гивва? Страхъ смерти ничего не можетъ мнъ причинить; но воображение быщь вами ненавидиму причинило бы мнв жестокое мученте. Ненависть, продолжала Принцесса, ев прудомв бы нашла сное мъсто въ благодарной душь, и сте, милосшивый государь, не должно васъ безпокоишь; ябы на васъ взирала съ удовольствиемь, естьли бы только мнъ сте было позволено; но поелику благопристойность и несогласте наших дворовъ долженствующь разрушить все наше знакомство, то вы, ЗеанжирЪ, подите, подите къ своимъ соотечественникамъ. Увы! что я тамъ буду дълащь? продолжаль Принцъ; стенать

и ощчаващися? Вы изыщите средства и холанийствовать мирь двумь сильный темь державамь, примолвила Перселида, взглянувь на него съ нёжностью, и естьлибы онь когда нибудь быль утверждень... Когда она хонитла продолжать свою рёчь, въ то вр мя появился Софи, и Зеанжирь быль принуждень не только изъ Дворца, ко и изъ самаго Тавриса вышти по желяню Перселиды, которая поклонясь еми съ видомъ наполненнымъ принумнень не только изъ дворца, которая поклонясь еми съ видомъ наполненнымъ прининости, его оставила.

Оторченный Зеанжиръ опъвхаль, и іполько новыя почувсивоваль мученія любви ощь сего щасшливаго свиданія. Желаніе понравишься, и желаніе возсигновинь мирь витсит ввего мыслячь соединились; Принцесса ковсему сему была весьма расположена: онъ чрезъ ея разговорь съ Алциндою узналь, что Тахмасъ могъ на оное согласишься. Онт всего могъ надъяшься от горяча. го дружества Мустафы; но сей ПринцЪ, такъ какъ и онъ, зависъль отъ самодержатлей власии, и сверьхъ сего надлежало сражанием съ бъщенсивомъ мачихи. Судьба мпогих Б Принцов Б его крови представляла предв его глаза печальпечальные предмены. Онь, нахолясь вы сихы прискорбимай рам чиленахь, догналь Мусшафу, и обывнай ему обы унівхв своего пунісшеснівгя. Ресположеніе, какое имваю тахмаєю кы пиру, его обрадовало; оны думель, чио должно сы хипросийю сіс предупрединь, шакы чиобь Солиманы не быль и шомы извъсшены: дружба, какую оны имтаю кы запапру, была спосто а его побудинь кы предприлитямь.

изв эсфив Тиоковв, приверженныхв въ Пистафъ, казался Ахмень усерднальнай, по меньше върнымь; онь его воснинивавать во время его младенчества; и Принив, котпорому долговременный онышь не могь ошкрыпь ето втроломення, совершенно на него полагался; однако же по нежной и великодушной предостерожности не хошьль ввъришь Ахмешу Зеанжирову тайну, хота онь быль ему не совствь подозришелень, и избравь его ПосланникомЪ для предложентя мира Тахмасу, и для испрошенти Персевиды вЪ супружество одному изъ сыновъ Солимановыхв, вручиль ему письма, вв когпорых все относилось къ его име-B 4

ни, жошя онъ всегда съ горячносийю любиль Камерію.

Безчестный Ахмень, корыснолюбивъйштй изъ всъхъ Турковъ, не презираль даровь Рокселаны и Русшана; онъ дорого продавалъ Муспафовы шайны, а піу, кошорой он в почишаль себя обладашелемь, и копюрая была важние прочихЪ, основалЪ на верьку надежды великаго прибышка. Онъ приинворился опправляющимся въ Таврись, но вмъсто того, пославъ Мустафовы письма кЪ Рокселанъ, по возвращени своемъ сказалъ Принцу, чию Тахмасъ онымъ насмѣялся, и за должное почелъ отпослать ихъ Солиману, чтобъ ему показашь, въ какія руки онъ препоручалЪ главныя дела своей Имперіи. Сей онвыть удивиль Мустафу, а еще болье опечалиль Его разумъ говорилъ ему пысячекрапно, чио онъ хинросшами Рокселаны опредъленъ къ погибеля; и не сомнъваясь, чтобь онъ не быль назначень късмерши, запрещаль измфинику Ахмету открывать того истинну Зеанжиру, а только объявить, что Софи требоваль насколько времени для оппвыпу на предложения ему учиненныя,

Два Принца прибыли къ Камерти з которая послъ долговременчаго ощоглествтя и шоль великихъ бъдений ихъ приняла съ чувенвищельнъйшею радосттю. Она никогда не казалась до шолнъе любви въ глазахъ Мусшафы, и печаленое состоянте, въ коемъ онъ шогда находился, не во препящешвовало ему вкушащь всю пртяществовало ему вкушащь всю пртяществовавую онъ обыкновенно находиль въ собранти шоликихъ прелестей: онъ трательно скрывалъ онъ нее свеи страхи и безпокойствтя, а показывалъ шолько одну нъжность и угождентя.

Между шѣмЪ нещастныя его пись; ма, кои гнусный Ахмешь предаль варварским в рукам в, преизвели спрашныя дёйсшвія вЪКонсшаншинопольскомЪ сераль. При первомъ ушенти оныхъ Солиманъ пришелъ въ бъщенсиво, сорваль съ своей головы челму, рваль на себъ волосы, угрожаль Мусшафъ, Тахмасу со всею Перстею, и совершенно вналь въ същи, кои разсшавила его разсудку Рокселана. Онъ думалъ, чио Мустпафа единственно для того стремился всигупинь въ союзь съ Тахмасемь, чиобъ отнять у него пренъ и жизнь; и сія мысль, конюрая раз-B 5 PY+

рушаля всв права природы, вкоренившить въ его голову, не давала мъста прочимъ мыслямъ. Онъ въ корошкое время собраль воб свои войска въ Имперіи, и мошл онь быль обременень старосийю и должененвоваль быть насытенъ славою, однако вознамърился самъ предволишельствовать оными, и желаль, чинось Рокселана, восгланияя обладашельница его желаній, была оть него неотаучна. Годовое время не воспрепященвовало ему инши въ Азїю, и какъ его войска были тогда сполько же счастанвы, какЪ и во время его маадых в лашь, що он произвель шакія дела, которыя бы должны были происходинь ошь справедливвищихъ причинЪ. КакЪ Баязентъ былъ возмунишельнаго духа, а Селимъ былъ любимъ, що онъ ихъ не оставилъ въ Констанчинополь, опасаясь страшных в перемень, каковыя часто случаются у ОшипоманцовЪ.

Несчастный Зеанжиръ по народной мольт узналь, что обвиняли Мустафу въ согласти съ Тахмасомъ, и что Солиманъ, побужденный рокселаною, объщалъ кровавую жертву ел гнтву, ведя самъ вст

вст свои войска прошивъ Перселидина ощца.

СолиманЪ, знавшій чрезЪ толго: ременный опышЪ, чио Тахм Ъ былЪ весьма силенъ и весьма храбръ сопрошивленти ему, остановился въ Сирін; но желая им вть въ своей власти Персидскую Принцессу, все объшалъ Русшану, есшели щолеко онъ учинипъ его обладателемъ сей опавной красопы. Повъренной Рокселаны никогла не инвар недостанка вр намврентяхь и вь вымы аахь для исполненія несповведливы т и насильсивенных дель. Онь был по тогов в и сь хипросийю, досившест солименова выбора, похиших в присси у зо Дворив изб среди при жоримув окружившихъ Тахмаса, и чрезъ сей счасиливой успахъ своего злодания наполниль сердце Сумпана великою радосий:о. Гордая Рокселана хошть видтив Приннессу, и ошъ спраху пренешала, чтобъ она пронувъ сердце Солимана, не лиинила ее счаснія. Перселида предснала предв нее св видомв исполненнымв величесшва и скромности, и не оказавъ вачего прошивнато своими гоступками стну Гокселаны, дала почувешвовашь спое къ ней презръние. CVA-

Султанша такъ хишро поступила, что Солимань не имбль никакого желанія увидынь дочь Тамхасову, и повельла, чтобъ хранили ее подъ стражею вЪ особенной палашка; но не взиряя на вст предосторожности Рустана, Баязеть по случаю ее увидъль и жесшоко въ нее влюбился. Какъ скоро онь почувсивоваль сте зло, кошорое ему толь долгое время было не извъсшно, що размышляль о средупотребить, и рышился подкупинь спражу, хоппя опасался Рокселаны, чиобъ она новымъ родомъ своего гоненія не причинила любви достойной Перселидь великих в безпокойствв.

ВЬ що время увъдомили о семъ произшесшви дружелюбныхъ Принцовъ; и Зегнжиръ, знавии, что сего преступления, въ которомъ браща его обвиняли, онъ былъ истинною причиною, вознамърился предъ всъми объявить, что только онъ одинъ былъ Перселидинъ любовникъ

Какъ скоро они явились въ Солимановъ сшанъ, що солдащы, кощорые дюбяли до обожанія Мусшафу, возносили сте любезное имя даже до небесь,

а СултанЪ столько былЪ симЪ раздражень, что вмъсто того, чтобь обойшись ошечески съ симъ досшохваль. нымъ сыномъ, велъль взящь его подъ спіражу; а чіпо касаеніся до Зеанжира, то онъ подъ видомъ остался свободнымъ: но вы какомъ состояни пребывала его душа! Онъ видълъ свою владычииу и своего великодушнаго браша, коппорые для него ппысящекрашно были драгоцвинве самой жизни, по повелвийо немилосердаго Государя и євирьной Султанши, обремененных в оковами, и безпрестанно себя укоряль несчаствемь сихъ двух в невинных в жертв в. Султан в приняль его съ свиръпымь видомь, а рокселана столько изпустила на него своей адской влобы, чипо он проклинал рожденге, имъ отъ нее полученное. Ты вспомощесивоваль вы любовныхы делахы Мусшафъ, говорила она ему наединъ, и сею-ню во время пребыванія швоего вЪ Амазін занимался шы должносшію толь презрѣнїя достойною! Я ни вЪ моемЪ обращении съ Мустафою, милостивая государыня, ошвъшсивоваль Принцъ, ни въ моей къ нему дружбъ, ни во всъхъ моихъ поступкахъ ничего такого не еделаль, что бы могло оскорбинь какъ CVA-

Султанское, такъ и Ваше Величество; и сей брашь, кошораго вы обвиняеще вь предосудишельной любви, совсимъ невинень; и вы не знаете его пестиолнной къ Камеріи спрасци. Мы езпе меньше знаемъ его хишросши еъ нашими непріянелями, продолжала Рокселана, но онъ будеть за сте довольно наказанЪ; и безопасность Солимана шребуешь жизни шого, кию непресшанно угрожаеить его жизни.... Какъ, милосшивая государыня! поерваль Принть. и шакъ вы осуждаене шого, кошорато славиће и великодушиће едва ли когда имѣла Оппоманская фамилія и когда всв сердца за его добродвиели всшупаются, то одно ваше пребываеть къ онымь нечувствительно! Подами невольникъ сего дерзновеннаго браша! прервала Султанша: Принцы мося крови не ужели не имъють никакихь достоинствь и никакой славы; и возможно ли, чтобъ преимушество перворожденія предпочинало человока, котораго уже давно моя ненавчень совсъмъ изъ сердца моего изгнала, и которато я больше ненавижу по тому, что онъ не хранимъ никакого почиентя къ своему ощцу, и къ его великому СПБІ-

сшыду любипЪ дочь Тахмаса?... Не оскорбляйше его върносии, готорилъ Принцъ: я одинъ искалъ Тахмасовой доужбы; Зеанжиръ любить Перселиду, и ему судьбою определено любищь ее въчно. Сей ПринцЪ, кошораго вы не престаете гнать, сохраняя мою шайну на щешь своей жизни, весьма показываешь, сколько онь великодушенъ. Твоя хишроств безнолезна. продолжала Сулшанша: не дълай себя ненависшным в швоему ощцу, прини. мая на себя пришворно шу любовь. кошорую онъ осуждаешъ, и разсуждай, чио другь Тахмасовь и Перселидинъ любовникъ ничию имое есив, какъ тнусный предмент для Солимана.

Она, сказавъ сте, оснавила Принца и пошла къ Сулпану, чтобъ преклонить его своими прелестями на свою сторону; но она не знала, что онъ во время ея разговоровъ съ Зеанжиромъ видълъ Мустафу; и чрезъ сте свиданте до тоинства Принца возобновили въ душъ его опца всю къ нему любовь и нъжность. Онъ ему сдълалъ тысячу укоризнъ, кои Мустафа выслущалъ спокойно, и въ оправданте своихъ поступковъ, касающихся до Персти, кото-

торых в онв по справедливости не могв ущанив, говориль шакимъ образомъ: Великій Государь! подлинно я писалЪ къ Тахмасу о миръ безъ дозволенія Вашего Величества, и починаль, чио оной могъ бышь сполько же славенъ, и гораздо больше полезенЪ, нежели война, коея долгогременносшь принуждземь стенашь множество народовъ Получивъ толикократныя побъды надъ симъ первымъ Асійскимъ Государемъ, не выгодно ли было бы Вашему Величеству заключить торжественный сЪ нимъ союзъ чрезъ одного изъ вашихъ сыновей? ТахмасТ имфешБ шолько двухЪ сыновъ; но малоумный Исмаилъ не способенЪ управлянь толь пространною Монархїєю; а лишенный зртнія Махметь, будучи не въ состоянии самЪ ходишь, не можешь предводительствовать поль великимь числомь подданныхъ. Одна только Перселида, заключающая въ себъ всъ совершенства, достойна Персидской короны. Зеанжирь любезень вашему Величесшву, и заслуживаеть всь величія, происходящія от счастія. Рокселана его машь не долженсивуеть сопрошивляпься его счастію; и естьли онъ всшу-

вступить съ Перселидою въ супружесіпво, то всѣ ваши права и ваша власіпь могущественные умножатся вы Азіи; онь ее хюбишь, и хюбимь ею: то попуспише ли вы возмутинь сти два й чадыя сердца, кои при первом в свиданіи взаимная склонность неразрывными узами соединила ? и ваша стротосив не позволить ли вамь возымый какого нибудь снисхождентя къ страсини, из опыта Вашего Величесива вамъ извъстной? Какъ, Мустафа! отвыпотвоваль Султань, ты хочень помрачить славу швоего браша шты порокомъ, въ которомъ тебя обличають, и на него обращинь мой тнъвъ? Я тебя больше почишаль справедливымъ; но не думай, читобъ я къ нему былъ больше снисходишеленЪ, нежели кЪ тебъ. Ежели это правда, что ты въ любви невинень, пакь для чегожь ему ласкаль въ его безумной страсти? Ты будешь причиною всъх его несчасній, и можеть бынь онь выпомьбудешь обвиняшь швою несчасшную дружбу. АхЪ, Государь! прервалъ Принцъ, можно ли сопрошивлянься любви? и Ваше Величество не испытали ли, что нично не препянствуеть ея успъхамъ? EcmE*

Еспьли бы вы увидъли Перселиду, еспьлибь узнали ея добродътель, то бы Зеанжиръ остался предъ вами невиннымъ. Государь! чтожъ касается до меня, то я могу клясться Вашему Величеству, что мои глаза никогда не были подвержены той опасности, которая происходитъ отъ ея прелестей, и что, естьли бы я былъ въ нее влюбленъ, надлежало бы одному моему воображенто произвесть сте зло: но Камертя имъетъ тактя прелести, которыя меня приковали къ ней на вѣки.

Когда Принцъ изъяснялся такимъ образомЪ, въ то время Моратъ, одинъ изъ Солимановыхъ повъренныхъ, которой по Русшант больше встхъ имълъ кЪ нему доступу, просилЪ позволенія особливо переговорить съ Его Величеспвомъ. Мусшафу отвели въ его палашку, а Моратъ объявилъ Султану, что Принцъ Баязетъ, влюбившись въ Перселиду, всь упошребляеть свои усилія, чинобъ только ее видъпъ. Баязетъ казался по своей жестокосии нравовЪ столько же страшным Солиману. сколько Мустафа и ЗеанжирЪ по своей скромности и достоинствамъ; пысяча различных в мыслей его возмущали; ОНЪ

онь вы одну минушу привель себь на памящь все то, что сначала многихъ въковъ жеспочайшаго въ Ошпоманской Имперіи происходило. Кровопролишныя парсивованія его предшесивенников В его усиграшайи; толикія злодъянія и опцеубійства, коихъ жестокіе примфры онб дополф ни во что ставиль, входили толпою въ его память, и онъ ничего инаго между Ошипоманцами не видя, кром в изм в н в и жестокосердія, всето опасался; а лаша, кои начинали приводить въ ослабление его разумъ, произвели сіи спірахи столь сильными что все ему казалось подозрительнымЪ. Перселида, прекрасная и опасная Перселида, коппорая побъдивъ Зеанжира, а можешь бышь и Мусшафу, пришла даже и въ самой станъ одержать побъду надъ сердцемъ жестокаго Баязета, по слабости Султана вскоръ была объявлена наказанія достойною; и хопя онъ не осудилъ ее на смершь, однако по крайней мъръ обременилъ оковами іполь шяжкими, чіпо никакое могущесиво не возмоглобъ оныя разорвать. Между штыб, какъ онъ мучился сими воображентями, вошла Рокселана. Любезная! говориль онь ей съ возму-T 9 щен-

щеннымЪ видомЪ: ты можетъ быть скоро меня увидишь приступающаго к' плачевному определенію; Перселида опемциеваеть за Тахмаса его непрілпелямъ; Баязетъ и Зеанжиръ въ нее влюблены; должно всего страшинься оть кого нибудь изв сихв двухв Принцовъ и ничего не упускать, что ка-сается до другаго. Чтожъ принада лежитъ до Мустафы, я его видълъ, и не могь получинь прошивных объ немЪ мыслей; его глубокое спокойствіе опів'єпіствовало за его совершенную невинность; онь только показалЪ слабость свою въ томъ, что помогалъ Зегнжиру, и для него-то онъ шщашельно домогался Тахмасовой дружбы. Баязешь, швой любезный Баязешь, виновнъйшій изъ всъхъ, обременился оковами Перселиды безъ всякой къ пому причины, но по одному полько слу~ чаю: онь подкупаешь встхъ спражей, чтобъ только ее увидъть, и въ то время, какъ Руспанъ и Ахмешъ вооружають меня прошивь одного Мустафы, торжествуеть надь слабостію солдашь. Великій Государь! ошвъщствовала Рокселана: я чувствую во тлубинъ моея души то неудовольстве,

каковое мои деши причиняють Вашему Величеству, и вЪ то же время удивляюсь великой славъ вашего сына. Всъ ваши начальники и солдашы обь немь полько говорять, и наперель вкушають удовольствие, видя толь достойнаго послѣ васЪ наслѣдника. АуЪ! Рокселана, вскричалъ воздохнувши Султанъ, есщьки бы нетерпъливость Муспафы соопивышенивовала ихъ ревносии и усердію, що бы я вскорь быль вь числь сихь опщевь, коихь старость делаеть презришельными, и коихь гордость дъщей свергаеть съ трона. Я не думаю, чтобъ Мустафа и въ мысляхь своихь захотьль вамь причинишь какое либо оскорбление, говорила Султаниа: однако страсть моя кЪ Вашему Величеству представляеть моимъ глазамъ такте виды, которые приводять меня въ трепеть; источникЪ славы и величества можетъ возмушишь Мустафово благоразуміе. Кшо можеть отвынствовать моей сущенной нъжности за ваше здравіе з Кіто меня увърить, что сей сынь всегда ко мнъ пребудеть покорнымъ и починишельнымЪ? АхЪ! Рокселана, вскричаль Сулшань, сколько шы возмущаешь T 3

щаешь мою душу! Умножьте Мустафову стражу; стрегите тщательно Перселиду; наблюдайте поступки Баязета и Зеанжира, и наконецъ покажите явные знаки моего могущества, такъчтобъ все предъ онымъ молчало.

Рокселана шакимъ образомъ усшрашивЪ душу своего супруга, ошкрыла свою радость Рустану. Теперь мы торжеспвуемь! говорила она ему; Солиманъ препещеть, Солимань боится своей полибели; и мы уже досшигли той цали, чинобъ погубить Мустафу: я боюсь шолько Зеанжира; он в любинв Перселиду, и должно его занать симЪ вь то время, какь я буду старашься укрощать страсть Баязена. Ежелижъ Султанъ одного изъ двухъ возненавидишь, що я лучые желаю, чтобь сія ненависшь пала на Зеанжира, нежели на того, которому моя нажность опреавдила пронв его опца; и какое бы несчастве со мною ни случилось, що л, видя въ его рукахъ державу, совершенно упташусь.

усердный къ Рокселанъ русщанъ новыя оказаль ей въ въролометвъ и жестокости увърсия; и между шъмъ, какъ умиожили Мустафову и Персели-

дину

дину спражу великимъ числомъ солдать, онъ пошель къ Зеанжиру, и увидфвъ его исполненна печалію отъ новыхъ жестокостей Солимана, говориль ему: Гозударь! что вы такъ прискорбны, будучи любимы Султаншею и окружены в бримии и вам в усердными подданними? Ненавистное Рустаново лице не могло показать, ниже объщань никакой истинной довъренноспи молодому Сулпану; однако онЪ не могь безь причины грубо обойшися съ такимъ человъкомъ, конорой занималЪ знапнъйшее мъсто въ Имперїи, и быль мужь его сестры. Сулшанша, отвътствоваль онь, и всъ прочія особы, которыя бы могли бышь мнь полезны, не оказывають никакого усердія къ моей помощи; и какъ моя кЪ Перселидъ любовь пеперь столь же мало извъсина, сколько мое къ Мустафъ усердие и сожальние, то я ошь вась не скрываю, чио сей моей печали сти двв причины. Принцъ Мустафа, продолжаль Рустань, никакой не подвержень опасносии, и любовь Имперанора защиний его от всъхъ неправильных в подозреній. Естьли онь употребить накоторыя предосторож-TA HO- ности, то вы не должны въ разсужденій сего безпокомпься: но любовь моя ко Кимеріи обязываещь меня вспомощесиновань и вашей любви, не оскорбляя темь моего Государя и мою Государыню. Баязешь вашь соперникь; онь всь срои напрягаеть силы, чтобъ увидыть Перелиду, но безъ моей помощи ни въ чемъ не можешъ успъть: для васъ только одного я употреблю всѣ свои силы; вы безь всякой трудности можене войши въ Перселидинъ шатеръ, естьми только имжеше къ тому желаніе. Ахъ Русіпань! вскричаль Зеанжирь, восхищенный радостію оть сего объщанія, сколько быль бы я счастливЪ, еспъли бы ты споль ко мнъ быль благосклонень! Ночь наступаеть. продолжаль Русіпань; ступайте только за мною и будьте скромны.

Дюбовь погда оказала все свое мотущество, какъ то Рустанъ предвидълъ. Зеанжиръ внималъ только тому, что его льстило; величайшія несчастія казались ему легчайшими пропивностями, и страсть, которая его ослѣпила, великія производила въ сердцъ его возмущенія.

Персидская Принцесса, похищенная Турками, не скоро узнала, кого она долженсивовала обвинящь вЪ семЪ насиліи, и можеть быть въ ономъ подозрѣвала Зеанжира; но прибывъ въ Сулщановъ спанъ и узнавъ о несчастіи Мустафы, ясно увидьла, что сій Принцы не были того виновниками. Воспоминание ея о Зеанжиръ не было споль слабо, чтобь оное не занимало всей ся души. Тнтвъ Солимана иногда приводиль ее въ прецепъ въ ртзсуждении Зеанжира; она не знала, что Мустафа быль въ любви къ ней подозрѣваемЪ; ибо письма его не дошли до рукь Тахмаса, а почитала Султана раздраженным в по тому, что при взяній Мирзы благосклонно с'ь нею посшупили; она о семъ часто говаривала съ Алциндою, которая была съ Принцессою неразлучна. Увы! къ чему намъ послужило великодушие Зеанжирово? говорила она ей. Не кЪ нарушенію ли нашего покоя, поелику мы должны бышь невольницами? Не лучше ли бы намъ было принять от его руки смерть, нежели попасться вЪ руки немилосердаго Солимана? Чипо последуенть со мною? Алцинда! какая T 5 MOM

моя судьба будень, находясь подв вла-- стіте Рокселаны? Не воображай, чтобъ сте мое безпокойсиво происходило отъ спраха смерии; непь, Алцинда! эпо меня не превожищь; но находя мой разумъ побъжденнымъ такими чувствованіями, котпорых в не смію проникнушь, всегда усмащриваю одинъ предменть, и безпресшанно думаю объ одной вещи. Отпоущетвие Тахмаса и моя шемница долженсивовала бы причинишь мнъ великія безпокойства; однако чувствую, что сердце мое еще страждеть гораздо шяжчайшею шого бол взнію. Ахв! любезная Алцинда, сколько бы для меня была полезна нечувсипвишельносив, и сколь для меня неизвѣсшносшь мучишельна! Что случилось съ Зеанжиромъ? Чию онъ дълаеть? Какін его мысли? Увы! Алцинда, я теб в онкрываю всю мою слабость: но ши меня любишь, и шы мнъ върна, и я не могу отъ тебя таниься. Пенилосердая судьба, васЪ полимившая, онвъшствовала Алцинда, не моженть по крайней мъръ у васъ похиппини унибиненія въ вашихъ жалобахЪ; а думаю, милосинвая государыня, чио Принць Зеанжирь еще гораздо несчастиве вась: онъ знаеть, что вы подр спражею; онь васъ съ горячностію любить, и можеть упереть от печали, естьли полько он вамъ не окажеть какой нибудь услуги. О небо! Алцинда, вскричала Принцесса, чию шы мнв предсиавляень? КакЪ! чинобы я вмъсино благодарносини къ сему Принцу за его шоль нъжныя и толь великодушныя старанія нанесла ему смершь! Боже Всемогущій! ошьими скоръе мою несчастную жизнь.... Когда она хошфла продолжашь свою рѣчь, въ що время нѣкошорой шумъ принудилъ ее оглянуться назадъ, и она увидела одного человека, котораго топчась почла за безпокойнаго Баязеша, кошорой ей въ шо время, когла не спрого за нею надзирали, своими любовными избясненіями уже наскучилъ; но спустя минуту, ея глаза вывели ее изъ обмана, и уже увидъла Зеанжира стоящаго на колфияхъ, прежде нежели она могла его от пого удержать: ея несчастве не воспрепятствовало, чтобъ она отъ свидания съ симъ Принцомъ не почувствовала въ своемъ сердцъ великой радости; а радосить Зеанжирова была смешана съ нечапечалію: онб не мого взирать на недостойное мѣсто, въ которомъ Перселида безЪ спыда и безЪ опнаянія пребывала. Принцесса по своей проворливости и по предвъщанію своего сердца узнала всв его чувствованія; и какъ Рустань, которой притворно хошьль показать свое угождение искреннимЪ, не последоваль за Зеанжиромь, оставивъ только свидъщелемъ сего свиданія одну Алцинду, ві то время молодой Султанъ, испустивъ тяжкие взхохи и проливъ нъсколько слезъ, говориль принцессъ такимъ образомъ: милостивая государыня! я вижу васъ въ шапръ Солимановомъ отягчениую оковами, и сей несчасиной, которой посвящиль вамь осшащокь своей жизни, къ въчному своему мучению, находинся безсильным висторгнуть васъ изь рукь враговь, кошорые помощію хипросши и измѣны сдѣлались обладашелями вашей особы! Увы! какЪ я могу сносить денной свыть, освыщающій сїе злодѣяніе? Нестрашно подвертнушь себя погибели, или раздражишь Сулпана, удерживающаго мою ошважность и мою руку; всф тф, кои не почитають Перселиду, мои враги! Со-ЛИч

лиманъ, рокселана и ихъ подлые ласкатели: но что можеть сдълать безсильный и оплакиванія досщойный Зеанжиръ, лишенный присущений Мустафы въ такой арми, которую никак в обольстить и подкупинь не можно, и которая свою ко мнъ довъренность и почтеніе терять начинаеть? Уже я нахожусь подъ игомъ величайшихъ несчасийй и печали, кошорая для меня тъмъ чувствительные, что Солиманъ и Рокселана оной супъ причиною. Зеанжиръ говорилъ съ шакою чувствительностью, что Персидская Принцесса шьмъ больше была ошятчена, нежели своими оковами; и сей Принць такъ страстно изъяснился въ своей любви, чио Перселида почувствовала кЪ нему за оную великую благодарность. Несчастве ваше, происходящее от моего злаго жребія, чрезмърно умножаеть мой страданія, говорила она ему; не думайте, чтобъ Солиманова жесшокость истребила изЪ моей памяти первыя благод вянія, вами мнъ оказанныя: я познаю оныхъ всю цену, которая на веки останется вЪ моемъ сердив великою. Сте теперетнее несчасите не составляеть моето величайшаго несчасшія, но другое меня безпокоишь. Скажише мнь, милосиивый гозударь, о вашемЪ при дворъ состояніи, что делаеть Принць мустафа ? чию Сулшанша ? каковы сушь ваши върные друзья? чего можете безпокоинься и чего должны надъянься? КакЪ моя кЪ вамЪ любовь возродила во мнъ безприспрастіе ко всъмъ вещамъ, ощвичать Принцъ. . . Ахъ! ВеанжирЪ, съ печалію прервала его рвчь Перселида, вы шакомы ли им шеперь состоянии, чтобъ думань о любви? и находясь подъ власийю сильньйшихъ и непримиримыхъ Тахмасовыхъ и всей его фамиліи враговь, должны ли мы бышь кв чему нибудь чувсивительны, кромф наших в несчастий? Разсуждайне о негчасийях в толь великих в и шоль мало насъ досшойныхъ: Солиманъ можеть быть пеперь хочеть осудинь на смериь дочь такого Государя, кошорой во всемъ ему равенъ; но онв, савдуя жестокимв обычаямв своихъ предковъ, чего не можешъ предпринять и противь самых славныйиних в своих в наследников в Вы весьма довольно знаете, что въ сихъ странахъ одно полько бышененво управляешЪ

ляеть спрасиями, и что здесь никогда невинных в страсшей не бывало. Милостивая государыня! продолжалъ Принць: разсужденія у Турокь безполезны, и онъ ни къ чему больше не служанть, какь полько къ пртугоновленію себя кЪ швердосши; наша учасшь вь семь случав вседа бываеть неизвъсина, и самое родсиво не имћешЪ поль крвпких узв, чтобъ гнввъ н ревность не могли въ одну минуту ихъ разорвать. Принцъ Мусшафа враисками Рокселаны, кошорая ничего шакъ жадно не ищешъ, какъ его погабели, содержится подъ кръпкою стражею; чиножъ касаенися до друзей, то ихъ совстмъ нтыть, и коморые кажушся върными, шт сушь измънники, принуждающее страшинься их стмих Б. Я свободнье могу ходинь по сему стану, нежели мой брашЪ, и чрезъ одну только помощь Руспана вошель я къ вамъ и досшигнулъ шоль мною желаемаго предмета радости. КакЪ! Государь, векричала Принцесса: РусшанЪ оказываешъ вамъ услуги, Русшанъ меня похишившій, РусшанЪ шоль приверженной къ Рокселанъ, и шоль мало способный кЪ сдъланію чего нибуль

честнаго! Ахъ Принцъ! больше всего опасайся шоль явнаго коварсива; его влоба исполнена хитрости, услуги напоены ядомъ, склонности вфроломны и вст его предпріянія беззаконны; и я трепещу, видя вась вы такомы месть, въ которое вы введены съ коварнымъ намфрентемЪ. Пусть РусшанЪ, отвътствоваль Принць, будеть еще ужаснъйшими исполненЪ пороками; пусть его душа пріугоповляень мнв и самую смерть, но я ему во всем в прощаю, потому что онъ мнъ доставилъ счасте вась увидеть. Зеанжирь! продолжала Перселида, взглянувъ на него съ нъжносшію, я вась заклиною, не будьше осафплены въ сихъ восторгахъ, которые можно назвашь легкомысленными; разсуждайне, чипо больше, нежели жизнь одного человъка, и жизнь, вамъ любезная, зависинъ ощъ Русшановыхъ поступковЪ. Можене ки вы себъ вообразить, чтобь сей пагубнъйшій наперсникъ Рокселаны въ шоль крашчайшее время оставиль свои пороки, дабы къ вашимъ добродетелямъ быль чувствительну? Его угожденія притворны и заражены смерипоносным в ядом в; и ежели вы не имъеще попечения о самомъ

момъ себъ, то по крайней мъръ вспомните о Мусшафъ и Перселидъ. О небо! вскричалЪ ЗеанжирЪ: не ужели я не могу хоппя на одну минупту насладинься спокойснивіемЪ, и возможно ли, чтобь печальныя мысли возмущали удовольствие, каковое я вкущаю, видя Перселиду в Послъ сего Зеанжиръ еще хотьль говоришь о своей спрасти, но Принцесса ему въ іпомъ воспреняшствовала съ тою власто, которую уже она имъла надъ его сердцемъ, и котпорая не позволяла ему на сте негодовашь. ВБ то время онв узналь, чипо Мустафовы писема не дошли до Тахмаса, и легко могъ понять, чио безчестный Ахметь ему измениль; онъ шакже примъшилъ, что сей бунтовщикь быль не разлучень съ РустаномЪ, и часто видался съ рокселаною: Перселида не ушанла от Веанжира й іпото, чего опть нее пребоваль дерзкой Баязешь; и ежели Зеанжирь, зная его худыя й досшойныя презрвийя качества, не почувствоваль ревности, то по крайней мъръ не былъ чуждъ страха, могущаго произойни ошъ жестокости его браша.

Наконець препроведии нёсколько часовы вы семь мысть, вы которомы онь, не вырая на вет свои несчастя, сы пріятностію забывался, Рустаны упросиль его оттуда вышти, обыщаясь ему и впреды также служить. Зеанжиры ничего не хотыль отбы него тайть, и говориль ему о самой Баязетовой любви; но Визиры ему отвыт ствоваль, что хотынія Рокселаны навсегда воспротивнися любовнымы требованіямы Баязета.

Зеанжирь, не взирая на всѣ страхи, каковые умная Перселида ввергнула въ его душу, препроводиль всю ночь въ воспоминании прелестей, коими она обладала, и скромность сей любви достойной Принцессы не могла сокрыть того, что она можеть быть столько же была нѣжна и сполько же чувствительна къ молодому Султану, сколько онъ быль въ нее влюблень. Стя лестная мысль одержала въ сердцѣ Зеанжира верьхъ надъ всѣми другими мыслями, и счасте почитань себя любимымъ услаждяло горесть его несчастёй.

Между шъмъ, какъ Зеанжиръ разсуждалъ о предмешъ, занимающемъ всъ его мысли, Русшанъ разговаривалъ валъ съ Рокселаною, которую Баязетова любовь страшно безпокоила. Ее ничто больше не мучило, какъ жизнъ Мустафы; и гордая ея душа часто воздыхала, что красота Перселиды произвела великое впечатлънте въ Принцахъ ея крози. Она воспрещала повелительнайшимъ образомъ Баязету, пртобыкшему къ ея послаблентямъ, никогда не имъщь свидантя съ Тахмасовою дочерью. Солимавъ ему о семъ говорилъ съ щакою же властю. Баязетова гордость пришла отъ того въ раздраженте, и Опшпоманская фамилтя была раздираема любовтю и бъщенствомъ.

Чтожъ касается до великодушнато Мустафы, то онь, какъ скоро оставиль Амазтю, пртуготовлялся къ смерти: Рокселана ему довольно была извъстна; онь ни мало не могъ надъяться, чтобъ она оставила свою къ нему ненависть. Ежели востоминанте о Камерти и о сынь, которой имъ былъ весьма любевень, колебало твердость его духа, то въ то же время ему разумъ говориль, что онъ съ тъмъ только и промзведень на свъть, чтобъ умерень; что злоба гордой Рокселаны развъ

только насколькими годами ранае исполнить дайстве необходимости, и что великодущной человакь должень предпочитать смерть старости, безпокойствы исполненной. Его чувствительный е прискорбе состояло вы томы, что оны быль лишень утвитентя видать Зеанжира, и зная, что перселида находится поды страсть не сомнавался, чтобы принцова страсть не подвергала его тысячь бъдствий.

Солиманъ безпрестанио колебался въ моръ сомнъний и спраховъ; Рокселана и руспіанъ, познавал его слабости, возбуждали въ ономъ бури. Мустафова мачиха увеличивала, сколько сей опасный Принцъ быль любимъ войскомЪ, а особливо возмущищельными Янычарами, которые были встхв отважнъе и дерзновеннъе. Также разсъяли ложной слухъ о возмущении въ Амазійской провинціи, въ которой присущенийе Мустафова сына сдълало его сторону сильнайшею. Солиманъ опф сихъ спрашныхъ мыслей пошерялъ всю свою нѣжность; его воображеніе, чио онб не долго буденть царсшвовать, шребовало от него жесточайших в предосторожностей; онв при-

всдиль себь на мысль, сколько дъти нешерићливо ожидаюшь смерии самодержавных в своих в опщевь для полученія короны; и какь онь и самь можеть быть не быль чуждь сихь лесиныхъ желаній, то отъ сего еще болье смущался, Должно погубить Мустафу, или самому погибнуть, говориль онь Русшану и Рокселань. Хопля бы Оттоманцы и пе сововмъ ему были преданы, однакожь онъ довольно ими любимъ, что можетъ произвесть великія возмущенія. Старость дълаетъ Государей презрительными, а особливо у ТурокЪ; и хошя шяжесть моихъ леть не уменьшаеть моихъ силь, но еще служить къ укръпленію моего мужества: однако цввтущее юношество представляеть непостоянству моихъ подданныхъ шакой предмешь. когпорой больше достоинъ ихъ повиновенія и върносии. Превосходныя качества Мустафы, которыя прежде сето составляли счастве моей жизни. причиняющь мнѣ шеперь мученіе. Умрешь ли онь, или будешь живь, я всегда останусь достойным в сомальнія: потерявь корону, мое состояние пребу-A 3 лешЪ

деть плачевнымь; и ежели я пожертвую моимъ сыномъ недовърчивосии и сомн в ні ям в, то будетвли кто нибудь из в опщевь меня виновнье и несчастиве? Я подлинно ошъ сего умру. Хишрая Рокселана, желая изгнашь изб сердца своего супруга ейю нѣжность, ему сказала: Великій Государь! шак в сохраняй ше свою жизнь жизнію Мусшафы. Онб будешь жинь для того, чтобъ мы сдвлались его жеривами, или смошрвли на него, какЪ на своего владыку. Ифий, любезная моя! прерваль съ горячностію Сулпанъ, пы никогда не увидишь перемены въ моемъ вели ошве; никакЪ не попущу, чиобъ я сдълавшись рабомъ гордаго моего сына, ожидалъ горесшной смерши. Исполни мое повеатніе, Рустань! посптии свершить необходимое преступление; сыщи скорых в исполнишелей наших в тайных в вел вній; и въ то время, когда будешь Мусшафа лишень жизни, оставь мнѣ оплакивашь сте несчастве, къ которому привела меня необходимость. Рокселана, симЪ восхищенная, сдълала знакъ Русшану удалишься, и подъ видом'ь ушфшенія Суліпанова сердца, ocinaосталась при немЪ, дабы еще его 60лье раздражинь и отвращинь отъ того, что онъ могъ перемъщинь.

Русшанъ всё сохрания предосшорожносщи, кошорыя бы могли опровергнушь препященый въ варварском в его исполненіи. Онъ, дабы совсёмъ запящь Зеанжира, привель его къ Перселиде, и коварнымъ образомъ ему сказалъ, что И иперащоръ уже началъ умятчащься хошълъ просщить Мусшафу и согласищься на заключене миря съ Тахмасомъ.

Хошя сїй слова происходили опів невърнаго и подозришельнаго человъка, однако весьма обольстили влюбленнаго Зеанжира, шакъ чио онъ шому повърилъ. Онъ подемедъ къ Персидской Принцессъ, товориль ей шакимь образомь: милосшивая государыня! я шеперь спокойнымЪ на васъ взираю окомъ; пошому что Солиманъ думаетъ о миръ и жестокость Султанши уменьшилась. Д. благоволить небо, отвышенновала ему Перселида, чилобъ сте спокойсивте было добрымЪ предзнаменовантемЪ, и чисобЪ Рустанъ подъ сими пріянными видами не скрываль злодъйснивь сиюль великихЪ, каковыя долгое время уже я усманириваю. Ахв ! государыня, про-A.4. AOA-

должаль принць: позвольте, чтобъ несчасинчый, коморый ошь него много оныхъ предвидинъ, получилъ хошя на одну минушу нъкопорую опраду у ногь вашихв, и испросиль ошь васъ снязкожденія за мою піоль великую кЪ вамь любовь и почшение. Милостивый толударь! сказада Перселида: когда вы больше всего желаеше сражашься съ моими склонностями, то можеть быль не весьма далеко будете отъ побылы: но скажине мнь, о чемъ вы -думаене въ щоль опасныя минупы? Твы! ничего вы не предвидите, и повидимому не сладуете благоразумію: я не знаю, чию предзнаменують страшные мои сны и необычайныя движенія духа; невинное наше сте обращенте приводинь меня въ спрахъ и заставляенъ думать, что оно будеть последнимь. хошя я на васъ взираю безъ ствращенія, а можешь бышь и съ удовольстветь, однако мн кажется, что одни полько (прахи насъ окружають: моя душа, будучи ошь природы тверда, наполнена теперь смертельными ужасами, и сій шекущія слезы, не взирая на мое построянство, вамъ отвыпсивующь за мою чувсивишельносшь.

ность. О Тахмась! примолвила она съ прискорбтемъ, о Солиманъ! сколь дорого мнъ стоять гордость и ненависть ваша!

Между шѣмЪ, когда Перселида изЪяснялась шакимъ образомь, ужасный Рустань, последуемый своимь пагубнымъ конвоемъ, що есщь чепырьмя нъмыми, (которые сушь обыкновенные Султанские палачи) вочель въ шатерь, въ которомъ Мустафа находился подъ спражею; не надлежало возвышань Принцу причины сего посыценія. Ступай, Руспань, говориль онь Визирю, твое лице не для того произведено, чтобъ возвъщать какое благополучіе; я уже знаю, за чьмъ шы сюда пришелъ. Скажи Сулшану, что я охошно ощдаю ему жизнь, кошорую онъ мнъ даровалъ, и что я, невинно умирая, осшавляю ему смершельныя и ужасныя совъсти угрызвнія; наслаждайся съ Рокселаною плодами вашихъ въроломенвъ и жестокостей; неперь безполезно просишь защины и покровипельсива супругв и сыну того Принца, кошорой почти со времени своего рожденія гонимЪ былЪ непремиримыми своими врагами: они подпадуть Д 5 . . / пой той судьбь, кешорую имъ предуготовить небо; но возвъсии опть меня Рокселань, чтобь она, проливъ кровь Солимана, потадила хота свою. Дружество, которое до сихъ поръ хранилъ ко мнъ Зеанжиръ, можетъ сему несчастному Принцу, по причинъ неумъренной его печали, сдълаться патубнымъ; такъ помышляла бы о средствахъ его предохранить; сему - то брату столь любезнъйшему и достойньйшему отъ всъхъ быть любиму, посылаю я мои послъднія чувствованія, говоря ему: прости на въки.

Русшань, носящій въ себъ каменное сердце, не быль тронуть шемь, что бы возмогло шронушь и самых жесточайших варваровь: онь вельль подойши нъмымъ къ знашной Рокселаниной жершвь; но сей Принць хошя ошчаявался въ своей жизни, однако почель, что его слава не позволяла сму такъ подло данъ себя умеривинь, и бросивъ на нъмыхъ и на Русшана грозный взорь, хошя онь быль обезоружень, опинолкнуль перваго, къ нему подошедшаго, однимъ ударомъ своей руки, и сЪ необычайною силою бросился на другихъ. Русшанъ, обезпокоясь и устраустрашась таковаго преплиствія, взяль вь руки саблю и вельль войни многимь солдашамъ, кошорыхъ онъ на сей случай пріугоновиль. Храбрый Муснафа произвель дала превосходяцій человаческія силы; но наконець быль побъжденъ, и ошъ недостойныхъ рукъ лишился жизни, от славы коей произошло несчастве. Рустань быль весь обагренъ кровію, и видя, что Принцъ уже испусшиль свой духь, хошьль увъдомишь о семъ Рокселану; не стражи и солданы, коихъ созваль шумъ, при видь толь плачевнаго эрълища подняли печальные крики. ЗеанжирЪ, услышавъ сте, оставилъ Перселиду въ великомъ спрахъ погруженную. Какъ скоро он вился, то Янычары, спремящиеся къ бунту, возвъстими ему несчастве его браща и хотвли провозгласить его ИмператоромЪ; но несчасшной ПринцЪ, внимая только ошчаянной своей печали, побѣжалЪ стремглавъ въ несчастной шатеръ, въ которомъ лежало Мустафово тъло, и обнимая оное съ нъжною любовію, выснесъ еще шеплое и все обагренное кровію предъ зръніе всей арміи. У всъхъ пошекли источники слезв. Янычары

хотьли опистипь за тьнь Мустафы . кровавыми пошоками. Роппаніе умножилось и крики усугубились. Рокселана, исполненная спіраха, побуждала Сулина предв встхв явинься; Зеанжирв при видъ сего безчеловъчнаго опща пошеряль все кв нему свое починение, и по причинъ своего праведнаго гнъва и неутолимой печали тысящекратно его укоряль. Напоследокь онь ему сказалЪ: царствуй, безчеловъчный Государь! и оказавь надь благороднейшею своею кровію свою жестокость, распространяй оную по всей вселенной. Оставь Рокселанв и Рустану Имперію, которую они уже по твоей слабости похишили. Ты никогда не долженствоваль опасапься Мустафы; его почтеніе и его добродішели шебі отвітспівовали за его скромносіпь; сїе произонью ощь быненства злочестивой его мачихи и ощь твоего несчасшнато легкомыслія. Знай, чіпо щы находишься подъ власшію палачей швоего сына, и чио ит, кошорые принесли на жертву Мусшафу неистовству и чесшолюбію Рокселаны, могуть принести на жершву и Солимана Баязешу. Живи въ недовфрчивосии, жесшокой отецъ.

опець, и лишенный славы, которая погребена въ порокахъ столь же великихъ, сколько наши несчастия, по крайней мъръ окажи покровительство достойной любви и невинной Перселидъ. Что касается до меня, которой стараетъ отъ желания соединиться съ Мустафою, то я никогда не допущу, чтобы такъ со мною поступили, какъ съ симъ дражайшимъ моимъ братомъ. Тогда онъ бросился на тъло сего Принца, обнялъ оное и вонзилъ кинжалъ въ свое сердце.

Солимань, пораженный страхомь и раскаянтемъ, вошелъ въ свою палашку проклинаем всею арм вею, которая безь управленія начальников в стремилась къ главному бунту. Соболъзнующая о Зеанжировой смерти Рокселана утъпилась Мусшафовою смерштю: она употребила всѣ свои труды, свою хипросшь и даже самые подарки для укрощенія жестокости солдашь. Никакая ночь не была никогда страшиве той, копюрая послъдовала за смершію двухъ Принцовъ; весь станъ горько плакалъ: тогла-то прекрасная Персидская Принцесса почувснівовала въ себъ, сколь она была нъжна, и всемъ опкрыла чувстівиствительность своей души. Чего она не говорила Ваязешу, кеторой во время сего случившагося несчасинаго приключенія нашел в средство войти в в ея палашку! ОнЪ узналЪ, сколько Зеанжиръ ею былъ любимъ, и восхищался погибелью шоль опаснейшаго своего соперника. Хошя онъ предъ ней изъясняль свою спрасть, все ей объщель и предлагаль, однако ошь раздраженныхь ея очей ничего кромь презрінія и текущих в слезв не усмощрвав, и полько ожидаль опт своей любви одной жестокости. Пеограниченныя повельнія рокселаны извлекли его изЪ сего мъсша, и избавили Перселиду ошъ ненависинато предмена. Алцинда сопрониваллась ся онічалнію со всею своею ревносийю, но не могла умфринь чрезмърной ел печали.

Солиманъ, линившись своихъ дѣтей, почиталъ себя линеннымъ разума. Въ одну минуту стокрашно пылалъ онъ тнѣвомъ прошивъ рокселаны, и въ то же самое время ее прощалъ. Русшанъ принужденъ былъ удалиться, а Султанъ, пронувшись состоянтемъ Перселиды, вознамѣрился ее назадъ отослать. Рокселана, которая въ отосуже

суждени Баязета спрашилась ея прелестей, не сопрошивлялась ея отбъзду. Ей вельли выбхать изб спану и возвриминься вб Таврись; и гордой Балзенть инпешно спарался вырвань изб рукь ее сопровождавнихъ. И шакт нечальная Принцесса была возвращена ощцу, которой намъревался вооружить всю Азйо для избятия ее изъ плъна, и которой, какт скоро она прибыла въ его дворець, быль чрезмърно обрадованъ.

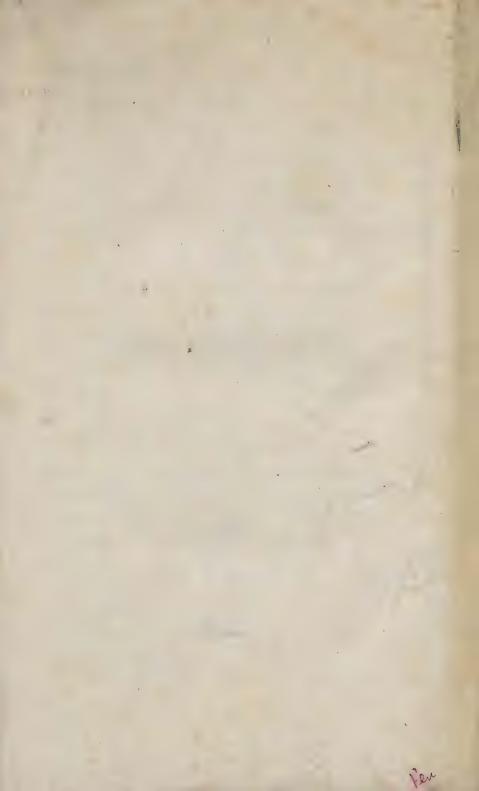
Ласкашельсива и всё попеченти рокселаны укращили бурю вы Солимановой душе; и сти две адсктя фурти принудили Сулшана согласишься на смерть и Мустафова сына, конюрой бы, сколько молодь ни быль, могь причинить много возмущентя. Послали палачей вы Прузу, и сей сынь, достойной славнаго ощца, лишанся своей невинной жизни, оказаль знаки своей добродышели и величества. Неутвишимая Камертя вскорт после шого испусшила свой духь, а беззаконнёйшая рокселана была чрезмёрно довольна.

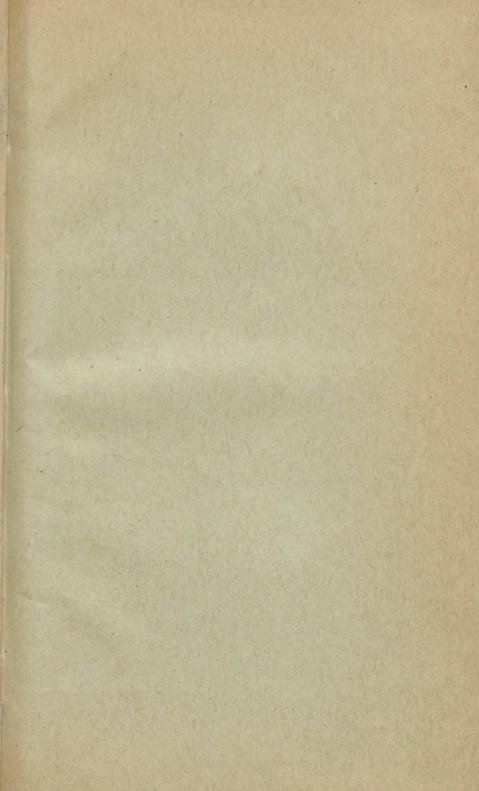
Спуста нѣсколько времени по возвращени въ Константинополь, Баязеть, которой много произвелъ возмущений и любовных в дълв, не могв и шам в пребыть в в спокойсивий, и своими предприящими раздражиль имперанора. Вся отличность, которою он в быль обязань слепой нежности Рокселаны, не могла его сделать покорный в и послушным в. Снв имель явныя ссоры сы принцом в Селимом в своим в браном в, и в в рный люмать, которой держаль сторону сего последняго, погиб в от в злобы и ищей в Султанши.

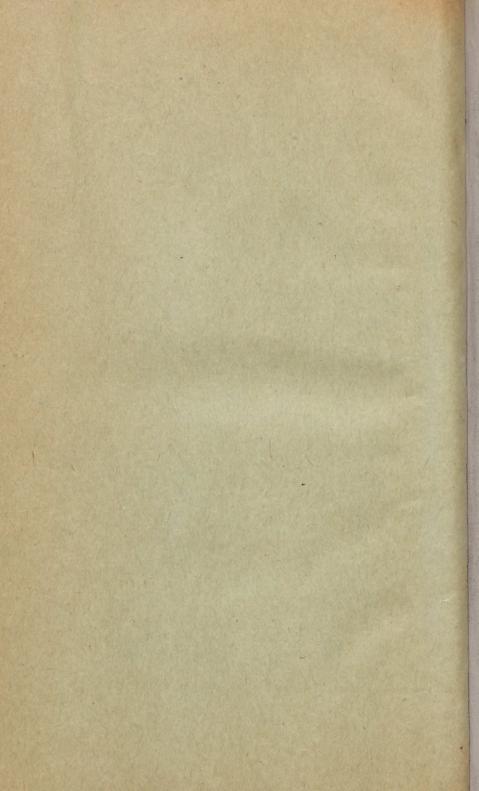
Но сія жестокая, гордая, піщеславная и невърная Султанша, котпорую бы можно было поисшиннъ назвачи чудомъ жестокости, препроведии еще два гола въ изгнаніи добродѣшели и невинности, и распространив вою власть и свое могущество выше встхъ примфровь, каковые только могушь намъ всъ въки предспавишь о неограниченной власти надъ сердцемъ супруга, умерла естественною смерто, и выть сить съ своею жизнию оставила беззаконное сте могущество еще неограниченнымЪ, котпорое ей стоило толикихЪ влодъяній. Солиманъ ее оплакаль, и воздвить ея памячій великія почести. Остатки его старости были обезпокойваемы раздорами Баязена съ СелимомЪ з момь, изъ коихъ первой побужденъ будучи любовію, убѣжал'в вЪ Персію. Перселида, не могшая забынь Зеанжира и пребывая въ непресшанной печали, всегда его принимала съ презрѣнїемъ. ТахмасЪ сперва оказалЪ Баязешу нѣкоторую довъренность, но послъ ему сделался подозришельнымв. конець Солимань и Тахмась заключили между собою миръ. Баязетъ, видя себя лишенна любви своего опща и внъ надежды преклонишь Перселиду, слъдовалъ шолько одной своей печали и бъщенсиву; онъ какъ въ Персидской, шакъ и въ Турецкой Импертахъ произвелЪ различные бунпы, заговоры и мятежи; и сей достойной предметь горячайшей Рокселаниной любви, сей сынЪ, для котораго она толико произвела злодъяній, получиль жребій Мустафы, и по повельнію его отща быль удавлень, оставя надежду Имперїи одному Селиму, котпорой по смерии Солимана оною владълъ.

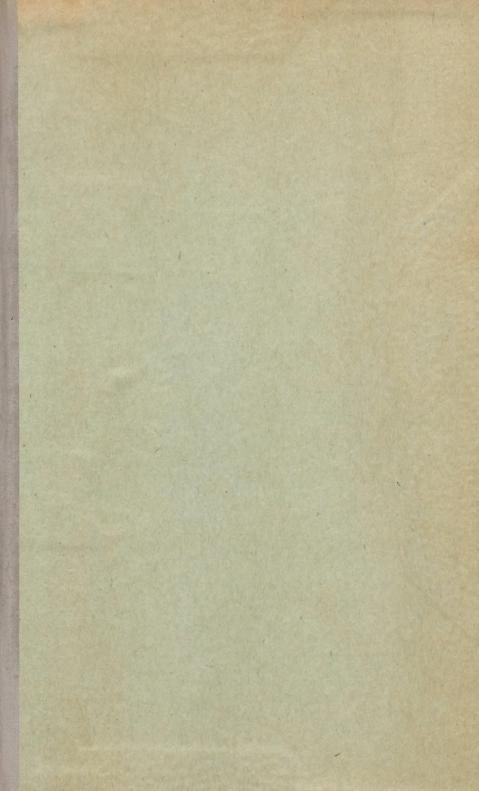
конецъ.











ГПБ Русский фонд 18. 232.4.100.